

Schwimmschule

hallen schwimm strand
bad...
...der Region Murten

Ecole de natation

WOCHEN-SCHWIMMKURS FÜR KINDER (+ ERW.)
Montag, 9. Juli bis Freitag, 13. Juli 2018
COURS INTENSIFS POUR ENFANTS (+ ADULTES)
Lundi, 9 juillet au vendredi, 13 juillet 2018

ANMELDUNG Online ab 13.06.2018, 10.00 Uhr unter www.schwimmbad-murten.ch/kurs
INSCRIPTION Online à partir du 13.06.2018, 10.00 h sous www.piscine-morat.ch/cours

KRAULKURS Online
KURSLEITUNG Hans (Müggi) Müller
ADMINISTRATION des cours (Müggi) Müller

KOSTEN 5 Lektionen
COÛTS pour 5 leçons

Fr. 70.- / Kraul-Kurs Fr. 100.-
Fr. 70.- / Cours de crawl : fr. 100.-
Nur Barzahlung !
Uniquement en espèces !

EINTRITT
ENTREE

Fr. 4.50 für Kinder ab 6 Jahre
Fr. 4.50 pour enfants à partir de 6 ans
Bezahlung s. Anhang !
Payement voir annexe !

REGLEMENT

Die Kurse werden bei jeder Witterung im Hallenbad durchgeführt!
Les cours ont lieu par tous les temps dans la piscine couverte !

Umkleiden ausschliesslich in den Garderoben des Freibades!
Utilisation exclusive des vestiaires de la piscine plein-air! Foehn aussi disponible.

Es ist empfehlenswert einen Bademantel für die Kinder mitzunehmen.
Il est conseillé de prendre un peignoir pour les enfants.

Treffpunkt ist bei der Verbindungstüre zum Hallenbad. Nach dem Duschen gehen die Kinder alleine oder mit dem/der Schwimmlehrer/in in die Halle.

Zugang nur für Kursteilnehmer!
Eltern und Begleitpersonen haben keinen Zutritt!

Lieu de rassemblement vers la porte d'accès à la piscine couverte. Après s'avoir douché les enfants rentrent seuls ou accompagnés des moniteurs.

Accès que pour les participants du cours !
Parents et accompagnants ne sont pas autorisés à entrer !

PROGRAMM

Stufe Niveau	Kursinhalt Contenu du cours	Kursbeginn: Début du cours :	Wo ? Où ?
1	Wassergewöhnung	9.15 Uhr	Lehrschwimmbecken
	Adaptation à l'eau	10.00 Uhr	Bassin non nageurs
		10.45 Uhr	max. 8 Teilnehmer / max. 8 participants
Zulassung: 5 Jahre			
Admission: 5 ans			
2	Tauchen, Gleiten, Fortbewegen	9.15 Uhr	Lehrschwimmbecken
	Plongée, Glissade, Mouvements	10.00 Uhr	Bassin non nageurs
		10.45 Uhr	max. 8 Teilnehmer / max. 8 participants
3	Schwimmen in Bauch- und Rückenlage, Tauchen	9.15 Uhr	Schwimmerbecken
	Natation ventrale et dorsale, Plongée	10.45 Uhr	Bassin nageurs
			max. 12 Teilnehmer / max. 12 participants
4	Fortgeschrittene	9.15 Uhr	Schwimmerbecken
	mind. Anforderung	10.00 Uhr	Bassin nageurs
	100 m Schwimmen	10.45 Uhr	max. 12 Teilnehmer / max. 12 participants
	Avancés exigence min. 100m natation		
0	Crawlkurs für Erwachsene (Anfänger)	10.00 Uhr	Sprunggrube / Plongeoir max. 14 Teilnehmer / max. 14 participants

Wassergewöhnung	=	Krebs
Tauchen, Gleiten, Fortbewegen	=	Seepferd, Frosch, Pinguin
Schwimmen in Bauch/Rückenlage, Tauchen	=	Tintenfisch, Krokodil
Fortgeschrittene	=	Eisbär, mind. 100 m schwimmen
Adaptation à l'eau	=	Ecrevisse
Plongée, Glissade, Mouvements	=	Hippocampe, Grenouille, Pinguin
Natation ventrale et dorsale, plongée	=	Pieuvre, Crocodile
Avancés	=	Ours polaire, min. 100 m nager

Bezahlung Kursgeld und Eintritte Sommerkurs 2018 Payement cours et entrées cours d'été 2018

Am 1 Kurstag sind **bar** zu bezahlen:
A payer **en espèces** le 1er jour:

Kinder-Sommerkurs 2018 Cours de piscine été 2018

Kursgeld/coûts du cours:	Fr. 70.00
+ Eintritte für Kinder ab 6 Jahre:	Fr. 22.50*
+ entrées pour enfants dès 6 ans	
Total:	<u>Fr. 92.50</u>

*

- Inhaber einer 10er Karte Hallenbad, einer Jahreskarte oder eines kombinierten Abos Freibad/Hallenbad stempeln direkt am Drehkreuz
- *Titulaires d'une carte à 10 piscine couverte, d'un abonnement annuel ou d'un abonnement combiné intérieur/extérieur timbrent directement au tourniquet*
- Inhaber eines Freibad-Abonnements bezahlen Fr. 2.50 Aufpreis
- *Titulaires d'un abonnement piscine plein-air payent Fr. 2.50 supplément*
- Inhaber einer 10er Karte Freibad bezahlen Fr. 22.50
- *Titulaires d'une carte à 10 piscine plein-air payent Fr. 22.50*
- Inhaber einer Sympany-Karte bezahlen Fr. 22.50
- *Titulaires d'une carte Sympany payent Fr. 22.50*

Sommer Kraulkurs 2018 Cours de crawl été 2018

Kursgeld/coûts du cours:	Fr. 100.00
+ Eintritte/entrées:	<u>Fr. 40.00*</u>
Total:	Fr. 140.00

*

- Inhaber einer 10er Karte Hallenbad, einer Jahreskarte oder eines kombinierten Abos Freibad/Hallenbad stempeln direkt am Drehkreuz
- *Titulaires d'une carte à 10 piscine couverte, d'un abonnement annuel ou d'un abonnement combiné intérieur/extérieur timbrent directement au tourniquet*
- Inhaber eines Freibad-Abonnements bezahlen Fr. 10.00 Aufpreis
- *Titulaires d'un abonnement piscine plein-air payent Fr. 10.00 supplément*
- Inhaber einer 10er Karte Freibad bezahlen Fr. 40.00
- *Titulaires d'une carte à 10 piscine plein-air payent Fr. 40.00*